

# Assembly Instructions

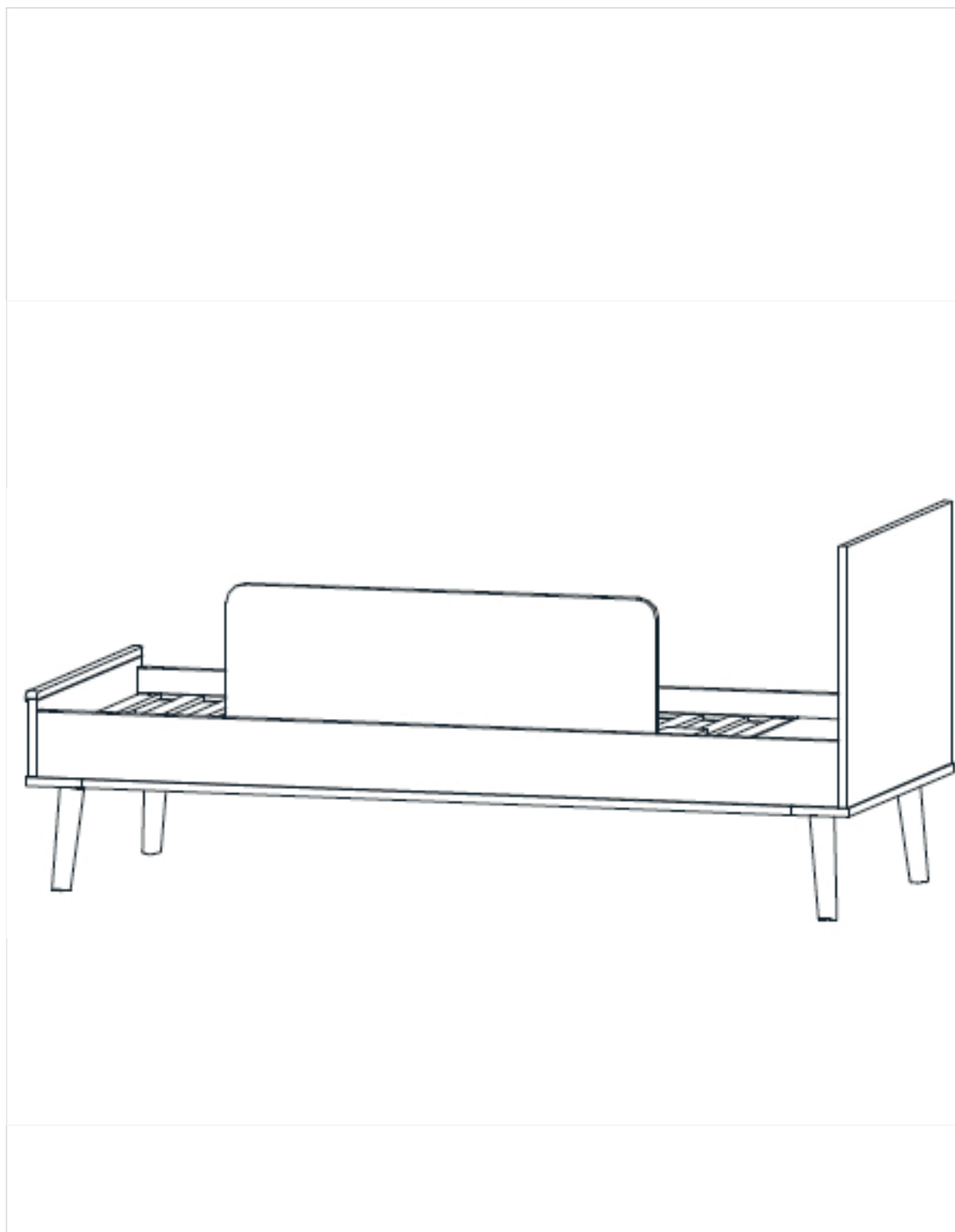
Montageanleitungen / Assembly Instructions / Instructions de montage / Montage instructies

# Quax

V1.2 Nov 2023

## Bedrail 90 cm

ART. 54FD-01-xxx



# Assembly Instructions

Montageanleitungen / Assembly Instructions / Instructions de montage / Montage instructies

The Quax logo is displayed in a large, thin, sans-serif font. The letters are white and set against a light yellow rectangular background.

---

## Bedrail 90 cm

ART. 54FD-01-xxx

### 1/WARNINGS, USAGE, INFO, WARRANTY

Warnungen, Verwendung, Informationen, Garantie / Avertissements, utilisation, informations, garantie /  
Warnings, Usage, Info, Warranty / Waarschuwingen, Gebruik, Info, Garantie

|               |    |
|---------------|----|
| DE/DEUTSCH    | 4  |
| EN/ENGLISH    | 6  |
| FR/FRANCAIS   | 8  |
| NL/NEDERLANDS | 10 |

# Assembly Instructions

Montageanleitungen / Assembly Instructions / Instructions de montage / Montage instructies

The Quax logo is displayed in a large, thin, sans-serif font. The letters are white and set against a light yellow rectangular background.

---

## Bedrail 90 cm

ART. 54FD-01-xxx

### 2/ LIST OF PARTS

Stückliste / Parts list / Liste des Pièces / Lijst van Onderdelen \_\_\_\_\_ 12

### 3/ ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Montageanleitungen / Assembly Instructions / Instructions de montage / Montage instructies \_\_\_\_\_ 13

## 1/ WARNHINWEISE UND VERWENDUNG

WICHTIG : AUFBEWAHREN FÜR DEN ZUKÜNFTIGEN GEBRAUCH - SORGFÄLTIG LESEN.



WARNUNG : LASSEN SIE IHR KIND NICHT UNBEAUF SICHTIGT.

ENTFERNEN SIE VOR DER VERWENDUNG DIESES PRODUKTS DIE GESAMTE KUNSTSTOFFVERPACKUNG  
VERNICHTEN SIE DIESE VERPACKUNG ODER BEWAHREN SIE SIE AUSSERHALB DER REICHWEITE VON BABYS UND KINDERN AUF.

Nur für Kinder ab 18 Monaten bis 5 Jahren.

Zur Verwendung bei Kindern, die ohne Hilfe ins und aus dem Bett steigen können.  
Die Bettsperre garantiert nicht die gleiche Sicherheit wie ein Kinderbett oder eine Wiege.

Dieses Bettgitter sollte nicht als Ersatz für ein Kinderbett verwendet werden, da es nicht die gleiche Sicherheit wie ein Kinderbett bieten kann. Das Bettgitter ist nicht für die Verwendung bei älteren oder kranken Erwachsenen oder für die Verwendung in einer nicht häuslichen Umgebung geeignet.

Benutzen Sie eine Matratze mit einer Mindestgröße 140x70 cm und die Dicke der Matratze darf maximal 11 cm betragen.

Verwenden Sie das Bettgitter nicht in Kinderbetten oder auf Schlafflächen, die mehr als 60 cm über dem Boden liegen.

Stellen Sie immer sicher, dass das Bettgitter die Seite der Matratze berührt, wenn es installiert ist.

Bauen sie das Sicherheitsgitter zusammen gemäss untenstehende Anleitung.

Ändern Sie nichts an der Formgestaltung und der Montage dieses Sicherheitsgitter.

Inbetriebnahme : Überprüfen Sie vor Gebrauch der Sicherheitssperre, ob sich alle Teile in gutem Zustand befinden, gut angedreht sind und keine scharfen Ränder aufweisen, an denen das Kind sich verletzen könnte oder es mit der Kleidung hängen bleiben könnte (oder Kordeln, Halskette und Band des Schnullers), wodurch es ein Erhängungsrisiko gibt. Kontrollieren Sie alle Verbindungsstellen. Ueberprüfen Sie regelmässig die Befestigung und die genaue Wirkung der Verriegelung

Kontrolle : Überprüfen Sie die Sicherheitssperre regelmäßig angesichts zerbrochener, verzerrter oder verschwundener Teile. Bei Feststellung solcher Mängel sofort den Gebrauch des Türgitters unterbrechen. Immer nach gehen ob das Gitter fest montiert ist und die Arretierknöpfe gut funktionieren.

Austausch von Unterteile : Gebrauchen Sie nur Originalteile. Zu erhalten beim Hersteller oder beim Vertriebsgesellschaft.

Brandgefahr : Setzen Sie der Sicherheitsgitter zur Vorbeugung der Brandgefahr keiner Heizquelle, wie zum Beispiel der elektrischen Heizung, Gasheizung usw. aus.

Pflege : Reinigen Sie die Sicherheitssperre nur mit Seife oder einem anderen milden Reinigungsmittel ohne toxische Bestandteile und mit warmem Wasser.

---

## 2/ PRODUKTINFO

Artikelnummer: 54FD-01-xxx (die xxx sollte durch den Farbcode ersetzt werden)  
Verfügbare Farben (xxx): siehe [www.quaxpro.eu](http://www.quaxpro.eu)  
Dieses Bettgitter kann nur mit den Betten Ashi, Cocoon, Flow und Loft verwendet werden und erfüllt die in der Norm BS 7972 beschriebenen Sicherheitsanforderungen  
Vorbereitung: Umbau des 140er-Bettes in die Junior-Version

---

## 3/ GARANTIE

Auf dieses Möbelstück gewähren wir eine Garantie von zwei Jahren gegen Herstellungsfehler. Füllen Sie dazu die Qualitätscharta aus, die Sie unter [www.quax.eu](http://www.quax.eu) finden, und geben Sie die Produktionsnummer und das Produktionsdatum an (die auf dem Möbelstück selbst oder auf der Verpackung der Komponenten angegeben sind) sowie einen Kaufnachweis.

QR-Code Qualitätscharta



---

## 4/ INFORMATIONEN UND KONTAKT

Allgemeine Informationen [info@quax.eu](mailto:info@quax.eu)  
Verkauf [sales@quax.eu](mailto:sales@quax.eu)  
Kundendienst [service@quax.eu](mailto:service@quax.eu)

---

## 1/ WARNINGS AND USAGE

**IMPORTANT : KEEP FOR FUTURE USE -  
READ CAREFULLY.**

**WARNING : DO NOT LEAVE YOUR CHILD  
UNATTENDED.**



**BEFORE USING THIS PRODUCT, REMOVE ALL PLASTIC PACKAGING TO  
AVOID ANY RISK OF SUFFOCATION. DESTROY THIS PACKAGE OR KEEP IT  
OUT OF REACH OF BABIES AND CHILDREN.**

This safety barrier is suitable for use with children from 18 months to 5 years of age.

To be used with children who can get in and out of bed unaided.

This bed rail does not ensure the same level of safety as a child's cot or cradle.

This bed rail should not be used as a substitute for a cot as it cannot provide the same level of safety as a cot.

The bed rail is not suitable for use on elderly or ill adults or for use in a non-domestic environment.

Only use mattresses with minimum size of 140x70 cm and the thickness of the mattress will be maximal 11 cm.

Do not use the bed rail in cribs or on sleeping surfaces that are more than 60 cm higher of the floor.

Always ensure that the bed rail touches the side of the mattress when installed.

Assemble the barrier following the instructions hereunder.

Do not change the design and the assembly method of this barrier..

**Commissioning :** Before putting into use, check if all parts of the barrier are in good condition, well tightened, and do not show sharp edges which may injure the child or snag on its clothing (or cords, necklaces, pacifier ribbons), causing a strangulation hazard. Check all connection points and ensure that the locking system works properly.

**Inspection :** Regularly check the barrier for broken, warped or missing parts. No longer use the barrier whenever such parts are found. The safety barrier should be checked regularly to ensure that it is properly fixed and secure. Be sure the lock buttons are securely in place.

**Replacement of parts :** Always use original parts, to obtain from the manufacturer or the distributor.

**Fire hazard :** Do not place the barrier near a heat source such as electrical heating, gas heating, etc. in order to avoid any fire hazard.

**Maintenance :** Only clean the barrier with soap or any other mild cleaning agent without toxic components and with warm water.

---

## 2/ PRODUCTINFO

Article reference : 54FD-01-xxx (the xxx should be replaced by the color code)

Available colors (xxx) : see [www.quaxpro.eu](http://www.quaxpro.eu)

This bed rail can only be used with the Ashi, Cocoon, Flow and Loft beds and meets the safety requirements described in standard BS 7972.

Beforehand : convert the 140 bed into its junior version

---

## 3/ WARRANTY

This product is guaranteed for two years against manufacturing defects, by filling out the Quality Charter found at [www.quax.eu](http://www.quax.eu) quoting the production number and date (indicated on the furniture itself or on the packaging of the components) and proof of purchase.

QR Code Quality Charter



---

## 4/ INFO AND CONTACT

General information [info@quax.eu](mailto:info@quax.eu)

Sales [sales@quax.eu](mailto:sales@quax.eu)

Customer service [service@quax.eu](mailto:service@quax.eu)

---

## 1/ AVERTISSEMENTS ET UTILISATION

**IMPORTANT : A CONSERVER POUR UN USAGE ULTÉRIEUR - LIRE ATTENTIVEMENT.**



**ATTENTION : NE LAISSEZ PAS VOTRE ENFANT SANS SURVEILLANCE.**

**AVANT D'UTILISER CE PRODUIT, RETIREZ L'EMBALLAGE PLASTIQUE POUR ÉVITER TOUT RISQUE D'ÉTOUFFEMENT. DÉTRUIRE CET EMBALLAGE OU LE TENIR HORS DE PORTÉE DES BÉBÉS ET DES ENFANTS.**

Pour les enfants à partir de 18 mois jusque 5 ans.

A utiliser avec les enfants qui peuvent entrer et sortir du lit sans aide.

Cette barrière ne garantit pas la même sécurité qu'un lit pour bébé ou d'un berceau.

Cette barrière de lit ne doit pas être utilisée comme substitut d'un lit de bébé car elle ne peut pas offrir le même niveau de sécurité qu'un lit de bébé.

La barrière de lit ne convient pas à une utilisation avec des adultes âgés ou malades ou à une utilisation dans un environnement non domestique.

Utilisez un matelas avec une taille minimale de 140x70 cm et l'épaisseur du matelas sera au maximum 11 cm.

N'utilisez pas la barrière si la hauteur de la literie totale dépasse 60 cm.

N'utilisez pas la barrière de lit dans les lits d'enfant ou sur les surfaces de couchage situées à plus de 60 cm au-dessus du sol.

Assurez-vous toujours que la barrière de lit touche le côté du matelas lorsqu'elle est installée.

Assemblez la barrière suivant les instructions décrites ci-dessous.

Ne modifiez jamais le design et le montage de cette barrière..

**Mise en service :** Avant la mise en service de la barrière, contrôlez si toutes les pièces détachées sont en bon état, sont bien serrées et ne présentent pas de bords tranchants auxquels l'enfant pourrait se blesser ou rester accroché par ses vêtements (ou cordelettes, collier, ruban de la tétine), ce qui comprend un risque de pendaison. Contrôlez tous les points de jonction.

**Inspection :** Contrôlez régulièrement la barrière pour détecter les pièces cassées, tordues ou manquantes. Si c'est le cas, mettez la barrière hors service. Vérifiez toujours si la barrière est bien fixée et que les boutons de verrouillage fonctionnent parfaitement.

**Remplacement de composants :** Utilisez toujours des pièces détachées originales, à obtenir chez le fabricant ou le distributeur.

**Risque d'incendie :** Ne placez jamais la barrière à proximité d'une source de chaleur, comme un chauffage électrique, un chauffage au gaz, etc., afin d'éviter tout risque d'incendie.

**Entretien :** Nettoyez la barrière uniquement avec du savon ou un autre détergent doux sans composants toxiques et de l'eau chaude.



---

## 2/ PRODUCTINFO

Référence article : 54FD-01-xxx (le xxx doit être remplacé par le code couleur)

Couleurs disponibles (xxx) : voir [www.quaxpro.eu](http://www.quaxpro.eu)

Cette barrière de lit ne peut être utilisée qu'avec les lits Ashi, Cocoon, Flow et Loft et est conforme aux règles de sécurité décrites dans la norme BS 7972.

Préparation : transformer le lit 140 en sa version junior.

---

## 3/ GARANTIE

Ce produit est garanti contre les défauts de fabrication pendant deux ans, en remplissant la Charte de Qualité disponible sur [www.quax.eu](http://www.quax.eu) en indiquant le numéro et la date de fabrication (mentionnés sur le meuble lui-même ou sur l'emballage des composants) et une preuve d'achat.

Code QR Charte de qualité



---

## 4/ INFO ET CONTACT

Informations générales [info@quax.eu](mailto:info@quax.eu)

Vente [sales@quax.eu](mailto:sales@quax.eu)

Service clientèle [service@quax.eu](mailto:service@quax.eu)

---

## 1/ WAARSCHUWINGEN EN GEBRUIK

**BELANGRIJK : TE BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK - ZORGVULDIG TE LEZEN.**



**WAARSCHUWING : LAAT JE KIND NIET ONBEWAAKT ACHTER.**

**VOOR HET GEBRUIK VAN DIT PRODUCT ALLE PLASTIEKVERPAKKING WEGNEMEN OM RISICO OP VERSTIKKING TE VOORKOMEN. VERNIETIG DEZE VERPAKKING OF HOU ZE BUITEN HET BEREIK VAN BABY'S EN KINDEREN.**

Gebruik van de bedrail vanaf de leeftijd van 18 maand tot 5 jaar.

Te gebruiken met kinderen die zonder hulp in en uit bed kunnen komen.

Deze bedrail garandeert niet hetzelfde veiligheidsniveau als van een kinderbed of -wieg. Deze bedrail mag niet worden gebruikt als vervanging voor een kinderbedje, omdat het niet hetzelfde veiligheidsniveau kan bieden als een kinderbed.

De bedrail is niet geschikt voor gebruik bij oudere of zieke volwassenen of voor gebruik in een niet-huishoudelijke omgeving.

Gebruik een matras met minimale afmeting van 140x70 cm en de dikte van de matras zal maximaal 11 cm zijn.

Gebruik de bedrail niet in wiegjes of op slaoppervlakken die meer dan 60 cm hoger geplaatst zijn op de vloer.

Zorg er altijd voor dat de bedrail in gemonteerde positie de zijkant van de matras raakt. Monteer het hekje zorgvuldig volgens de onderstaande instructies om ongevallen te voorkomen.

Wijzig niets aan de vormgeving en de montage van deze bedrail.

**Ingebruikname :** Controleer alvorens de ingebruikname van de bedrail of alle onderdelen zich in goede staat bevinden, goed aangespannen zijn en geen scherpe randen vertonen, waardoor het kind zich kan kwetsen of blijven hangen met zijn kledij (of koordjes, halssnoer, en lintje van de zuigspeen), wat een gevaar voor ophanging betekent. Controleer regelmatig alle verbindingpunten en de vlotte werking van het sluitingsmechanisme.

**Inspectie :** Controleer de rail regelmatig op onderdelen die gebroken, verwrongen of verdwenen zijn. Bij vaststelling ervan, de bedrail uit gebruik nemen. Controleer verder indien de bedrail stevig vast zit evenals de vergrendelknoppen.

**Vervanging van onderdelen :** Gebruik steeds originele onderdelen, te verkrijgen bij de fabrikant of verdeler van dit product.

**Brandgevaar :** Plaats de bedrail niet bij een warmtebron, zoals bijvoorbeeld elektrische verwarming, gasverwarming enz., om brandgevaar te vermijden.

**Onderhoud :** Reinig dit product enkel met zeep of een ander mild schoonmaakmiddel zonder toxische bestanddelen en met warm water.

---

## 2/ PRODUCTINFO

Artikelreferentie : 54FD-01-xxx (de xxx dient vervangen te worden door de kleurcode)

Beschikbare kleuren (xxx) : zie [www.quaxpro.eu](http://www.quaxpro.eu)

Deze bedrail kan enkel gebruikt worden met de bedden Ashi, Cocoon, Flow en Loft en voldoet aan de veiligheidsvoorschriften omschreven in de norm BS 7972.

Vorbereiding : vorm het 140 bed om naar zijn junior versie

---

## 3/ GARANTIE

Dit product wordt twee jaar lang gewaarborgd op fabricagefouten, middels het invullen van het Quality Charter te vinden op [www.quax.eu](http://www.quax.eu) met vermelding van het productienummer en -datum (vermeld op het meubel zelf of op de verpakking van de onderdelen) en een aankoopbewijs.

QR Code Quality Charter



---

## 4/ INFO EN CONTACT

Algemene informatie

[info@quax.eu](mailto:info@quax.eu)

Verkoop

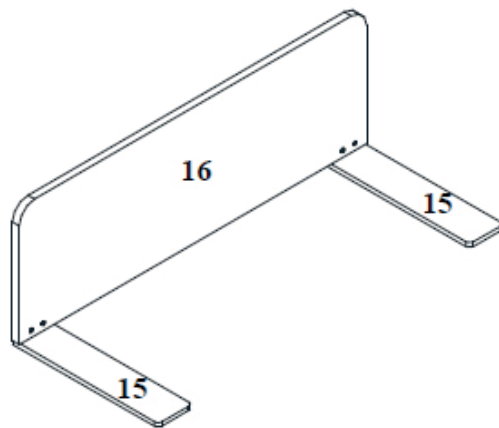
[sales@quax.eu](mailto:sales@quax.eu)

Klantenservice

[service@quax.eu](mailto:service@quax.eu)

# Parts list

Stückliste / Parts list / Liste des Pièces / Lijst van Onderdelen



|   |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|
| <b>A = 4x</b><br><br>M6x40mm | <b>B = 4x</b><br> |  |  |  |
|---|--|--|--|--|

# Assembly Instructions

Montageanleitungen / Assembly Instructions / Instructions de montage / Montage instructies

## Richtlinien für ein gutes Ergebnis / Guidelines for a good result / Consignes pour un bon résultat / Richtlijnen voor een mooi resultaat

---

—————  
Durch sorgfältige Arbeit erhalten Sie ein schönes und unbeschädigtes Möbelstück.  
Verwenden Sie eine saubere Decke und entfernen Sie alle Schrauben oder ähnliches.  
Diese Montage wird besser mit zwei Personen durchgeführt.  
Arbeiten Sie etwas langsamer und die Zufriedenheit wird besser.

—————  
You get a beautiful and undamaged piece of furniture by working carefully.  
Use a clean blanket and remove any screws or similar.  
This assembly is better done with two people.  
Work a little slower and the satisfaction gets better.

—————  
Vous obtenez un beau meuble en bon état en travaillant avec soin.  
Utilisez une couverture propre et retirez toutes les vis ou similaires.  
Ce montage se fait mieux à deux.  
Travaillez un peu plus lentement et la satisfaction s'améliore.

—————  
Een mooi en ongeschonden meubel bekom je door zorgzaam te werken.  
Gebruik een proper deken en verwijder schroeven of dergelijke.  
Deze montage wordt beter met twee personen uitgevoerd.  
Werk wat trager en de voldoening wordt beter.

# Assembly Instructions

Montageanleitungen / Assembly Instructions / Instructions de montage / Montage instructies

1

